5e année — Ottawa et Hull, 17 Aout 1883 — No. 194

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

Prix de l'Abonnement

Payable d'avance, par an $3.00
Payable durant l'année 4.00
Edition hebdomadaire, par an 1.00
(*Invariablement payable d'avance.*)

On peut aussi s'abonner pour six mois ou pour trois mois.

BUREAU : No. 524, RUE SUSSEX.

Prix des Annonces

Première insertion, par ligne 50.10
Autres insertions, par ligne, tous les jours 0.05
" " 3 fois par semaine 0.06
" " 2 " 0.07
" " 1 " 0.08
A long terme, conditions spéciales.

CHINA TEA HOUSE
59, Rue Rideau

FEVES DE LIMA.
FROMAGE DE ROCQUEFORT
ANANAS EN CANISTRE.
NOUVEAUX POIS EN CANISTRE.
PAPOMA (délicieux pour les enfants.)
CEREALES AMERICAINES, (spéciales pour déjeuner.)
ONIONS ESPAGNOLS.
RAISIN MALAGA.
BEURRE MOULE DE 1ERE CLASSE
VINS LIQUEURS de qualité supérieure.

W. WALL,
Epicier et Marchand de Vins
1er Oct. 1882 — 1a

Le plusgrand remède Américain contre le RHUME, LA TOUX, L'ASTHME, LA BRONCHITE, L'EXTINCTION DE VOIX, L'ENROUEMENT ET LES AFFECTIONS DE LA GORGE.

Préparé avec la meilleure gomme d'épinette rouge (goût délicieux) balsamique, adoucissant, expectorant et tonique. Supérieure à n'importe quelle médecine offerte pour la guérison des affections ci-dessus énumérées. Combinaison scientifique de la gomme qui suinte de l'épinette rouge—surement la gomme brute du plus grand prix pour les fins de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phtisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette.

SIROP DE GOMME D'PINETTE ROUGE DE GRAY.

Dans cette préparation la gomme ne se sépare jamais et ses propriétés antispasmodiques, balsamiques, expectorantes et toniques, sont conservées.

Ce sirop, préparé avec soin à une basse température contient une grande quantité de la meilleure gomme en solution complète.

Son efficacité remarquable dans le soulagement de certaines formes de bronchite, et son effet pour ains idire spécifique dans la guérison des rhumes obstinés sont maintenant connus du public en général.

Vendu par tous les pharmaciens respectables. Prix 25 cts. et 50 cts. la bouteile.

Les mots "Sirop de gomme d'épinette rouge de Gray" constituent notre marque enregistrée de dommerce, nos enveloppes et étiquettes sont aussi enregistrées.

KERRY WATSON & CO.
Pharmaciens en gros,
Seuls propriétaires et fabricants,
Montréal.
20 nov. 1882 — 6m

AUX INVENTEURS !

J. Coursolle & Cie.,
Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois
Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBRE VICTORIA,
Vis-à-vis le bureau des Brevets,
OTTAWA, ONT.
B. P.—Boite 68.
24 Fév. 1883

POELES! POELES!
des meilleures manufactures du
CANADA ET DES ETATS-UNIS
Assortiment complet de poêles de tous genre et de tous prix.
A VENDRE PAR
E. G. LAVERDURE
— AU —
Nos. 114 RUE RIDEAU ET 75 RUE WILLIAM

N.B.—On vient aussi de recevoir un assortiment complet de coutellerie, de ferblanterie et de quincaillerie en général, mastique, vitres, huile américaine la meilleure du continent.

Tous les travaux de la ville qui me seront confiés, soit couvertures en métaux ; soit pour pose de fournaises à air chaux, à l'eau chaude, posage de tuyaux gaz et à l'eau, etc., etc., etc., seront exécutés à

TRES BAS PRIX.

Ouvrage et matériaux de 1ere classe.
30 mars 1883.

La Valeria

Cette pommade nouvelle fait pousser les cheveux sur les crânes les plus légarnis. Que l'on en juge par le certificat suivant :

Saint-Thomas d'Alfred,
Comté de Prescott.

Je soussigné certifie que la pommade *Valeria* a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE,
Cultivateur.

En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, chez E. D. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens

Ottawa, 15 mars 1883.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et qu'après que j'eusse fait usage de la pommade *VALERIA* trois fois mes cheveux ont cessé de tomber

L. BELANGER,
Photographe.

Saint-Thomas d'Alfred,
19 janvier 1883.

Je certifie que la *Valeria* m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux et en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boite de *La Valeria*. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F X. BOUGIE.

REMEDE DU DR SEY
DE PARIS

Ce célèbre remède guérit la dyspepsie, les dérangements d'estomac, les indigestions, les vents, la bile, l'engorgement du foie, la constipation et les coliques.

Il régularise l'action de l'estomac et de tous les organes digestifs.

Pris immédiatement après le repas, à la dose d'une cuillérée à dessert, c'est le meilleur stimulant stomachique connu.

Pris à la dose d'un verre à vin le matin à jeun, c'est un purgatif sûr et agréable, dont l'effet se fait sentir sans malaise et sans douleur, et qui n'empêche pas de vaquer aux occupations ordinaires.

En vente chez tous les droguistes.

Dépôts en gros à Montréal :
MM. HYMAN, SONS & Co.
MM. KERRY, WATSON & Co.
MM. L. SUGDEN, EVANS & Co
20 nov. 1882—1a.

DISSOLUTION de SOCIETE.

La société Gratton et Allard, manufacturiers de meubles et menuisiers, No. 530, rue Sussex, a été dissoute de consentement mutuel.

M. Gratton est seul autorisé à règler les affaires de la société Gratton et Allard, et tous les comptes doivent être payés à lui. M. Gratton continue comme par le passé à tenir son magasin de meubles et boutique de menuisier au même endroit qu'autrefois, No. 530, rue Sussex, où toutes commandes seront remplies avec la plus exacte ponctualité.

L GRATTON,
29 juin 1883. — 530, rue Sussex.

—Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex.

AU CLERGE

OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèces d'ornements d'église, tels que
VASES,
CALICES,
PATENES,
CIBOIRES,
CRUCIFIX,
OSTENSOIRS,
BURETTES,
ENCENSOIRS
CHANDELIERS,
Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboires dorés au vermeils, une spécialité.

Le seul établissement de ce genre à Ottawa
GARROW ET BOHL
170, RUE SPARKS
Ottawa, 29 janvier 1883. — 1a.

LA VALERIA
POMMADE
SANS EGALE

Contre la chute des cheveux et la Calvitie.

Brevetée à Ottawa et à Washington.

$1.00 LA BOITE

Cette préparation est devenue la propriété du
Hair Renewer Company
dont le bureau principal est à Ottawa.

AVIS

MOSES LAVERDURE, fils de M. Jules G. Laverdure, épicier de la Cité de Hull—
VOITURIER LICENCIE

A l'honneur d'informer le public qu'il a placé des chevaux et des voitures de charge au service du public, et qu'il sera prêt, en tout temps à entreprendre le transport des marchandises et autres objets qu'on voudra bien lui confier.

1fps 4ins. — MOSES LAVERDURE.

LA SANTE UN DEVOIR !
LA MALADIE UN CRIME !
AMERS MANDRAGORES
—DU—
Dr. BAXTER.
LE SEUL REMEDE VEGETAL
CONTRE LA
Dyspepsie, Perte d'Appetit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tete etc., etc., etc.

PRIX, 25 cts. la BOUTEILLE.
Vendu partout, et par C. O. DACIER, Ottawa.
15 mai 1883. — 1an

FEUILLETON

LES COUSINS DE NORMANDIE

TROISIEME PARTIE

LA CATASTROPHE

—Non: non, Mathurin hurla la foule, n'aie pas peur. Va-t-en avec ton curé. Nous *ébroussillerons* le premier qui te touchera.

Mathurin sortit de l'église avec les deux femmes

—Je n'y aurais pas été, quoique ça, m'engager chez les Anglais, murmura le matelot en s'éloignant Mais faut bien être malin. Ah! maître Mellon! Ah! c'était un malin, il savait tout! Sil avait vécu. M. le curé vivrait encore, conclut-il en se tournant vers la maîtresse Le Mâle, et votre fils n'aurait point mal tourné, la mère.

—Mon fils est pour moi comme un homme qui s'est tué, répondit la vieille paysanne. Viens, Mathurin Il n'y a plus pour moi d'enfant, ni de maison. Je m'en vais vivre seule, à la cabane ruinée que j'ai à moi, en dessous d'Heugueville. Nous allons tâcher d'y porter... il n'est peut-être point tout à fait mort.

—Je vais avec vous, ma mère, dit Noelle, en cachant dans ses mains son beau visage pâli et couperosé par les mille angoisses de cette journée. Je ne serai point la femme de votre fils, reprit-elle, mais je serai votre fille, si vous le voulez bien. Nous penserons chacune de notre côté, mais nous pleurerons ensemble. Je peux bien abandonner ma pauvre cabane à mon frère Luc, ou la nation peut bien nous la prendre: elle m'a pris tout mon bonheur.

Pendant ce temps, Numa, privé de ses principaux aides de camp, se consolait par la pensée de jouir seul du triomphe. Il recommenda à Carpe de faire circuler plus vivement le gros cidre, et de tout préparer pour mettre le feu à l'église.

Puis il sortit par une des portes latérales, en disant à Phryné

—Tu vas me suivre. J'ai là-bas, à la Croix-du-Prêche, une aimable prisonnière, que je ne veux pas effaroucher. C'est une personne vertueuse, et comme tu me parais tourner aujourd'hui à la vertu, tu es digne de lui servir momentanément de femme de chambre.

Tout le monde a le droit de m'insulter, Numa, c'est vrai; mais toi, ne me raille pas. Je n'ai pas oublié, non pas un seul jour, celui à que je dois ma honte et mon infamie. Allons, viens continua la jeune femme en riant, tu sais que je suis sotte et sensible quand je n'ai pas bu.

Ils s'étaient dirigés vers la Croix-du-Prêche, suivis à peu de distance par le nègre qui marchait la tête basse, l'œil morne et le pas alourdi.

XI

LA VENGEANCE DE MAITRE LOUIS CRAMOISANT

—Tiens, dit Phryné en se retournant quand ils eurent dépassé les dernières limites de la commune, voilà le nègre qui nous suit.

Numa s'avança :

—Qu'est-ce que tu veux? demanda-t-il d'une voix irritée.

—Moi vouloir parler à toi et suivre jeune fille. Moi dire: toi avoir raison appeler moi imbécile ; mais moi bon républicain.

—Bon, dit Numa avec un demi-sourire, je te tiens pour un parfait imbécile et un excellent républicain. Maintenant va-t'en.

—Maintenant, moi vouloir suivre jeune fille.

—Pourquoi? demanda Numa en fronçant de nouveau le sourcil.

—Moi vouloir la suivre,

—Ah! tu la trouveras très-aisément au Havre, dans les environs des cabarets. On ne te l'enlèvra pas, sois tranquille, on si on te l'enlève on te la rendra bien vite.

—Tu es un brave, Numa, dit Phryné avec un sourire amer.

—Et toi, tu es bien drôle aujourd'hui. Il n'y a pas longtemps qu'on a envoyé quelques-unes de tes semblables éternuer dans le sac, souviens-t'en. Allons, nègre, va-t-en ou je te brûle la cervelle, si un nègre en possède.

—Tos pouvoir tuer, mais priver la République de beaucoup de dollars.

—Ah! tu es donc fort riche? dit Numa après une seconde de réflexion.

—Moi avoir cinq cent mille dollars!

—Ah, mais, je fais une remarque, sais-tu que tu as la peau bien rouge pour un nègre.

—Moi pas nègre, sambo.

—Métis, hé?

—Pas métis, répliqua le nègre en frappant du pied, sambo.

—Ah! oui, d'un père nègre et d'une mère indienne?

—Père indien, père indien, insista le nègre avec une sorte de colère si comique que Numa reprit sa route en éclatant de rire

—Tu dis donc que tu es très-riche?

—Oui, moi en train de faire venir ma fortune sur la terre de la République française. Bateaux chargés d'or.

—Et as-tu beaucoup d'enfants?

—Moi avoir eu une fille. Mais l'avoir tuée.

—Vraiment, dit Phryné qui marchait la tête basse à côté de Numa, et pourquoi l'as-tu tuée? Tuer son enfant? Il me semble, même à moi, murmura la jeune femme, que c'est un crime impossible.

—Rien impossible! C'être belle histoire. Moi la dire pour montrer moi pas toujours imbécile. Mais pas aimer dire dans les champs affaires de famille.

(*A continuer.*)

—14 livres de sucre pour $1 chez N. A. Savard.